

La Voz de Menorca

Número suelto. 15 céntimos
Número atrasado. 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXX — Número 9153

SUSCRIPCION
En la Isla, al mes. Ptas. 2'50
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año » 50'00

MAHON, SABADO 27 DE JULIO DE 1935

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE FERMIN GALAN, 21

INFLUJO DE FRANCIA

(De « El Pueblo »).

Por cuatro motivos ha vuelto a ser Francia planeta del satélite España; centro de atracción; guía espiritual, ético y de gustos suntuarios; eje directriz de un imperio latino; nación que ejerce hegemonía sobre la Europa occidental.

Uno de esos motivos ha sido meramente deportivo: la Vuelta a Francia en bicicleta; el otro corresponde al orden económico y los dos restantes son sentimentales, evocadores y políticos.

Una de las víctimas en la Vuelta ciclista ha sido un español y por esto y por la retirada de algunos compatriotas ha pasado la frontera del mundo deportivo el suceso de la Vuelta en bicicleta a la dulce y bella Francia.

Más alcance y mayor significación tiene la ruptura del Tratado comercial hispano-francés. Ha sido un mal y es síntoma de otros males mayores. La ruptura comercial suele anteceder al rompimiento de hostilidades. Es motivo de enemistad entre dos pueblos. ¡Una nación como Francia rodeada de enemigos hace mal en malquistarse con un país en el cual hicieron los germanófilos frente a los amigos de Francia y en el que los clericales, apartados por el paganismo de los nazis, vuelven el corazón el fascismo y al vaticanismo italianos. ¡Aún no apagado el eco del discurso del señor Goicoechea el cierre de la frontera pirenaica al tráfico comercial! ¡Imprudente guerra mercantil! ¡No hay, dice un adagio castellano, enemigo pequeño!

¡Cuán lejana la época en la cual era un ideal el librecambio! Mitines de la Asociación para la Reforma de los Aranceles, discursos de San Román, Rodríguez (don Gabriel), Azcárate, Moret, Labra, Pedregal, ¿quién los recuerda? El librecambio pasó no ya como utopía, sino como teoría. Hasta Inglaterra se ha entregado al proteccionismo. Pero éste es cerril y es ruinoso. Separa a las naciones, prepara con la economía, la guerra militar. Aumenta y sostiene el paro obrero. Eleva el coste de la vida: Es un retroceso en cuanto dificulta la federación de las naciones y favorece el nacionalismo más

exclusivista. No puede subsistir y como no ha de sacarnos de este mal el librecambio, hay que pensar en los Estados Unidos de Europa y en un Estado que organice la producción y distribuya la riqueza.

La muerte del que era a fines del siglo pasado y seis primeros años del presente, cuando el « affaire », capitán de Estado Mayor, Alfredo Dreyfus, ha resucitado un mundo muerto, en el cual era París capital de Europa y era este continente dechado de civilización.

Dreyfus fué acusado del delito de espionaje y condenado a la isla del Diablo, que es como echar un réprobo al infierno.

Hombres amantes de la justicia, entre los que descolgó Emilio Zola, probaron, tras épicos trabajos, la inocencia de Dreyfus y la parcialidad del tribunal que le condenó, más por ser descendiente de judíos, que por haber vendido a Alemania unos documentos. Henri Esterhazy y un general alemán han testimonio con pruebas evidentes la inocencia de Dreyfus y la culpabilidad de Esterhazy, que es el único personaje del poema que todavía vive.

Honra a Francia su apasionamiento por la libertad de un hombre, honra al siglo XIX y catorce primeros años del XX. Desde la guerra desprecia el mundo no ya la libertad sino la vida de millares de seres humanos. Los atracos, el pistolero, los abusos de autoridad, la indiferencia con que se oyen los mayores horrores, la muerte alevosa perpetrada sobre seguro por gentes que tienen la impunidad asegurada, guerras como las de Paraguay y Bolivia, el Japón y China y la que prepara Italia contra Abisinia, país—tiene razón el etiope que lo ha dicho—menos bárbaro que aquellos que se precian de civilizados y hacen uso de los gases asfixiantes, son pruebas del retroceso de Europa y de la pérdida del humanismo.

Otra gloria francesa—glorioso fué el « affaire » Dreyfus—ha puesto en París la atención del mundo, pues el 14 de Julio iban a luchar los demócratas y los faccistas al conmemorar con sendas manifestaciones la toma de la Bastilla.

No hubo lucha ni hubo suspensión de garantías con previa censura. Le bastó a un Gobierno liberal, digno de llamarse republicano, su autoridad para evitar una guerra civil e imponer la ley a todos los manifestantes. El hermoso ejemplo de la República francesa, que con la li-

bertad evita la dictadura, ha encontrado expresión dialéctica en la frase de Herriot: libertad y paz, ni guerras exteriores ni interiores, ni extremismo clerical ni extremismo comunista.

ROBERTO CASTROVIDO

Casi todos en mangas de camisa

Cuando unas afirmaciones se fundamentan en hechos de imposible comprobación o en misterios inexplicables, se puede tener fé en ellas, pero cuando la realidad es palpable cuando los hechos concretos nos en tran por los ojos aun sin ir a buscarlos, entonces, amigo Minor, es muy difícil hacer creer un hipótesis tan fantástica como la del artículo que este señor titula « Todos en mangas de camisa » en « El Bien Público » del 22 de Julio.

Hay en todo el artículo una confusión lamentable de los términos pudor, vergüenza, salubridad y moral, cosa muy natural si se tiene en cuenta que, por lo que se deduce, el señor Minor habla de un asunto que no conoce bastante a fondo, a pesar de toda la erudición de su forma.

En primer lugar se mete con la vergüenza y el pudor como si un hombre que en una playa toma baños de sol, por muy desnudo que vaya, tuviera menos vergüenza que cualquiera de esos sombreristas, chaquetistas, calcetinistas y toda la vestimenta que quiera añadir y que, sin embargo, no tienen inconvenientes en mostrarse firmes mantenedores de los más funestos vicios que corren la salud de la Raza. Si el articulista a que nos referimos conociera un poco mas de cerca el asunto que trata, podría comprobar que, por regla general, los sinsombreristas, sinchaquetistas, sincalcetinistas y sobre todo, sin perjuicios formados, somos los que menos frecuentamos las casas de bebidas, los estancos, los cabarets, las casas de prostitución y todos esos antros que, ahora si amigo Minor, son la vergüenza y deberían ofender el pudor de toda persona decente y amante de la sana moral.

Los que suprimimos ropa no lo hacemos por el prurito de mostrar morbideces ni exaltar sensualismos morbosos; lo que buscamos es el contacto mas directo con el aire, el sol el agua, la Naturaleza en fin, que es lo único que puede regenerar las lacras inmundas que nos han legado unos siglos de apartamiento de las leyes más indispensables a la vida animal. Lo que pasa, y esto es lo que habrá asustado al amigo Minor, es que los que todavía no han podido penetrar esta verdad, cuando contemplan la supresión de ropas sobre el cuerpo, por asociación de ideas, se creen trasladados a la intimidad de las alcobas, ¡que barbaridad! pues precisamente es la más maravillosa cura que han hecho estos principios naturalistas, apartar al ser humano del exceso de alcoba que era lo que más consumía las energías vitales, tan necesarias para salvar la Raza del camino de su ruina.

Las conveniencias sociales van siendo borradas, hoy aparece la franqueza y la sinceridad. Cuando nosotros saludamos no prodigamos grandes reverencias ni hacemos sentir sobre ninguna parte del cuerpo el cosquilleo de nuestros labios no be-

samos pies ni manos, pero al apretar nuestra diestra abrimos al prójimo nuestra alma y quien sea puede leer en ella lo que somos, bueno o malo, pero nunca nos encubrimos con las maneras standardizadas de una urbanidad mal entendida.

Es verdad que al ir sin sombrero nos exponemos a mostrarnos despeinados, pelos revueltos, hirsutos y demás, pero lo que no se habrá notado en una cabeza siempre desnuda es el tufo de sudor tan insoponible que todos hemos tenido que aguantar en la mayoría de los señores que calzan casquete cuando, por nuestra desgracia, nos hacen el empuinado honor de descubrirse.

Se conoce que Minor antes de escribir su artículo no se ha asesorado de ninguna mujer para tratar el capítulo de las medias. Si lo hubiera hecho estaría enterado de que para esas enfermedades que pululan por el ambiente y para esos mosquitos que tan crueles se muestran al transmitir por doquier paludismo y otras plagas igualmente repugnantes, no son valla infranqueable las finas mallas en que se enfundan sus extremidades las mujeres que aun llevan medias.

En cambio si hubiese solicitado lo opinión de cualquier médico, aun de los más afines a su ideología, hubiera sabido que nada endurece más la piel la defiende mejor de los contagios que es su exposición continua al contacto de los elementos. Y sabría también que el congraciarnos con la Naturaleza es no solo una medida profiláctica de efectos maravillosos sino además un elemento de curación que, si pudiera usar el término, diría que opera milagros.

Y hay otra cosa más importante en esto de ir sin medias y es que una pierna enfundada exita mucho más la libido, es sexualmente más exitante que una pierna desnuda y quizás sea desgraciadamente por esto que las mujeres vuelven a adoptar la moda de vestir esa parte de su cuerpo.

Otra confusión es creer que vamos en mangas de camisa por aparecer fuertes vigorosos, no hombre, no; no pretendemos aparentar nada. Ya dije que nos mostramos como somos sin alardear de nada y si hemos suprimido la americana (cuando no sentimos fresco) es por lo mismo que lo hicimos con los calcetines, sombrero, cuello; corbata

(que se le olvidó a Minor), esto es, porque sobre no ser necesarias son antihigiénicas. En cuanto a lo que dice del cambio de papeles en las labores del hogar, es sensible para lo que quería demostrarnos, pero hemos podido comprobar que a los muy vestidos sus mujeres les quitan los pantalones (metaforicamente) por lo menos con tanta facilidad como a los que materialmente nos desprendemos de ellos cuando no nos persiguen demasiado las normas de pretendida moralidad. Además ¿que empeño hemos de mostrar en cubrir nuestra piel ni que inmoralidad puede haber en ello si somos nosotros la obra mas perfecta de aquel Dios que todo lo sacó de la nada?

No nos metemos en las consecuencias que de todo esto saca el articulista para resolver el problema del paro forzoso. Aunque el asunto es apasionante, no lo creemos propio de ser interpolado en otro igualmente de capital interés; sin embargo, como de pasada, podríamos decir que otra sería la posición del obrero si esos del chaqué la chistera y corbata de seda aflojaran un poco sus bolsillos o, mejor aun se arremangaran un poco y trabajaran su parte en lugar de regalarse su ociosidad con el producto del sudor de sus semejantes.

Ignoro hasta que punto será cierto lo de la influencia del celuloide en estas costumbres nuestras, pero lo que sí puedo asegurarles es que experimentalmente he comprado que lo que mas adeptos ha hecho al retorno a la Naturaleza en lo que a la Higiene se refiere, es la convicción tan sólida que emana de la propia experiencia.

Quisiera haber sido claro y no haber ofendido a nadie, ni siquiera al señor Minor al que no tengo el gusto de conocer. Somos francos y leales y como tales, siempre con la frente alta, nos aprestamos a defender nuestra moralidad, nuestra vergüenza y la razón de nuestras obras, porque contra lo que proclama Minor, somos gente con moralidad, con vergüenza y con educación, si no tan esmerada como nosotros quisiéramos, porque nuestras aspiraciones suben muy alto, la suficiente para sentirnos heridos en nuestra dignidad cuando se nos insulta con tanta ligereza.

A. TUDURI

Mahón 23 julio 1935.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1 de julio de 1935, de las obligaciones F. C. NORTE Prioridad Barcelona tres por ciento.

También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Dr. JAIME COMAS MEDICO OCULISTA

Visitará en Ciudadela del día 1.º al 7 de agosto.

José M.º Quadrado, 41

En Mahón del 10 al 17. Calle Deyá, 24

Horas de consulta: De 9 a 12 de la mañana y horas convenientes

Lámparas Super-Arga

última creación de

PHILIPS

El éxito enorme que esta nueva lámpara obtiene en todas partes, es debido a que sin aumento en el consumo, y sin perjuicio de la duración, se consigue una luminosidad notablemente mayor, gracias a su doble espiral y a la extraordinaria precisión de su fabricación.

Quién prueba la Super-Arga no quiere ya otra.

Pídase en todos los establecimientos del ramo o al

Depositario: Guillermo J. Orfila

Maquinaria - Plaza Pablo Iglesias, 13 y 14. - Mahón

EL HOGAR DEL PORVENIR

Sociedad Cooperativa de Ahorro y Construcción

Inscrita en la Inspección General de Seguros y Ahorros del Ministro de Hacienda con el número 233

Relación de los pagos efectuados a los asociados en cumplimiento del acuerdo tomado en la Junta General de 18 de marzo de 1934 correspondiente al primero y segundo trimestre del corriente año.

AMORTIZACION ORDINARIA

Número	Polizas Amortizadas	Número	Polizas Amortizadas
428	Asilo del Temple, Palma	8959	D.ª MAGDALENA SANCHO. - Ciudadela
429	Asilo de la Misericordia, id.	15852	D. FELIPE ALONSO. - Mahón
431	D. Sebastián Romaguera Esbert, Lluçmayer	17690	Alfredo Climer, Valencia
432	Julián Garau Fullana, Palma	INTERESES DE DIEZ AÑOS	
435	Jaime García Noguera, id.	778	D. Juan Bauzá Espejo, Ibiza
436	José Porta Campderrich, id.	797	Ignacio Riquer Vallis, id.
437	Guillermo Adover, id.	798	Mariano Riquer Vallis, id.
439	Juan Bannasar Mateu, id.	801	Ramón Bonet Riera, id.
441	Juan Terrasa Arbós, id.	820	Gabriel Jordá Jaime, Sineu
442	Gabriel Coll, Santa Eugenia	843	Francisco Llabrés, Sansellas
444	Antonio Linás Camps, Palma	853	Narciso Puget Viñas, Ibiza
445	Juan Calafeli Nadal, Esporlas	872	Lorenzo Salas Literas, Palma
447	LORENZO MIQUEL, Mahón	877	Jaime Ferrer Oliver, id.
452	Miguel Juliá Binimelis, Felanitx	883	D.ª Catalina Picornell, id.

PRESTAMOS QUE SE CONCEDEN

- 971 D.ª Margarita Anom, Palma
- 1156 D. Jaime Crocels, Valldemosa
- 1279 Benito Ripoll, Alaró
- 1303 Igoacio Serra, S. Juan Bautista
- 1597 Ernesto Hernández, Ibiza
- 1894 Miguel Dolé Capó, Palma
- 2378 Jaime Vallés Moya, Binisaleu
- 2485 Pedro Homar, Alaró
- 3282 Antonio Font, Biniamar

DEFUNCIONES

- 540 D. Antonio Mayol, Sóller
- 542 Fulgencio Mir Duval, Palma
- 1090 José Pineda Puget, Ibiza
- 1559 Bernardo Alcina, Isca
- 2351 José Cladera Iserrá, La Puebla
- 3189 Mateo Bauzá, Villa Franca
- 4391 Rafael Mestre, Felanitx
- 4500 Pedro Siquier León, Campanet
- 5341 Nicomodes Piveda, Alicante
- 5460 RAFAEL CAMPS, Mahón
- 6110 Juan Barceló Busquets, Alaró
- 6452 D.ª Amparo Climent, Valencia
- 7039 D. Joaquín Martínez, Valencia
- 8657 Luis Soler, Alicante

Para conocimiento de los señores asociados se hace público que la cantidad satisfecha hasta 30 de Junio asciende a **230.765'30 pesetas**. Cantidad que corresponde amortizar en el trimestre actual 12.500'00 pesetas. Palma de Mallorca, 18 de Julio de 1935.—El Presidente HONORATO SUREDA

Crónica local y general

De futbol, partido benéfico

Llamamos la atención de nuestros lectores acerca del anuncio del interesante partido «C. D. Ciudadela» y «Unión Sportiva», que mañana a las 5 de la tarde y en el popular campo de la calle de San Carlos se celebrará a beneficio de la suscripción abierta para sufragar los gastos de curación del jugador Sebastián Morro lesionado el 14 de abril último.

El «C. D. Ciudadela» actual campeón de Menorca, ha querido ser el primero en colaborar en la obra benéfica a favor de Morro, por lo que felicitamos a sus directivos y jugadores por su noble iniciativa.

El Colegio de Arbitros, por tratarse de un encuentro benéfico, renuncia generosamente a sus honorarios.

Se espera que la afición asistirá a presencia tan interesante encuentro y al mismo tiempo con el importe de su entusiasmo a los gastos de curación del lesionado jugador.

Costumbre sucia y falta de urbanidad

Obediente a órdenes del señor Alcalde, siempre atento a la urbanidad pública, el celoso vigilante del paseo de la Miranda, procura con tacto y discreción poner coto a la fea y sucia costumbre de plantar los pies sobre el asiento del poyo del extremo de dicho lugar. Incurren en esta distracción, impropia de las reglas de la buena educación, los que se sientan sobre el respaldo de aquel banco y los que al detenerse para contemplar las bellas perspectivas del puerto apoyan, sin que de ello haya necesidad, uno de los pies sobre el asiento y hasta hay quien afirma sobre él ambas plantas. Ensuciado así el asiento no puede luego servir para su uso natural.

Los que son requeridos por el vigilante se muestran desde el primer momento atentos y confiesan a fuer de sinceros e imparciales que solo por causa de distracción, como tal involuntaria, puede explicarse que alguien ensucie con los pies un asiento que por ser público ha de poder utilizarse naturalmente por todos los ciudadanos, sin que ninguno lo deje inservible en perjuicio de los demás.

COMERCIO DE MADERAS

JUAN BIALE

IMPORTACION DIRECTA

Pongo en conocimiento de mis numerosos clientes y público en general, que están disponibles para la venta las maderas de Suecia descargadas últimamente del vapor «GERDA».

Además de las escuadrías usuales, hay este año las de 4 por 9, 2 1/2 por 6, 2 1/2 por 5 y 3/4 por 6.

Tengo también en existencia tableros contrachapados de madera de Okume y finas. Tablas y tablonos de haya, satén, y pino-tea y cabirones de haya natural.

De viaje

Después de pasar breves días en Palma regresó ayer el Inspector de 1.ª Enseñanza de esta isla don Juan Socas Bannasar con su familia.

—Para pasar unos días en esta llegó nuestro amigo don Francisco Taltavull Vidal con su familia que residen en Palma.

—Hoy ha llegado un representante de la Compañía Etoria Aeropuerto de Roma que viene para examinar el estado del hidroavión que fué hallado en el Arenal de Churiguá. Tratará de salvar el aparato si está en condiciones de repararlo, de lo contrario se hará abandono.

Han ido a esperarle el Regente de la Real Agencia Consular de Italia don Francisco Hernández Sanz y su hijo.

EMBOQUILLADOS CON ESCUDO ORO A 0'65

Antiguos Efectos Militares DOCTOR ORFILA NUM. 50

Enhorabuena

Después de brillantes oposiciones celebradas en Madrid, ha sido aprobado para radiotelegrafista de la marina mercante el inteligente joven don Augusto Samaranch Ramos, hijo del capitán de la moto nave «Ciudad de Ibiza» nuestro amigo don Ricardo.

Trasmitimos la enhorabuena al señor Samaranch Ramos extensiva a sus padres y demás familia.

Telégrafos

Telegramas recibidos y detenidos en las Oficinas de la Sección de Telégrafos de Mahón por no encontrar a los destinatarios:

De Alicante: don Ponsetí Mariscal Foch 86.

De Madrid: Sargento Soto, Regimiento de Infantería 39.

De Palma: Bernardo Betorz: Isabel 2.ª

De Cadiz: Manuel Comano: Vapor Aragón.

De Cedeira: Sergio Acebo, Auxiliar 2.º de Electricidad de la Armada Base Naval.

De Barcelona: Diego Hernández Calle Juan 1 000 y mil.

Información militar

PROMESA.—Hoy, y en el interior de los Cuarteles se habrá celebrado el acto de la promesa a la Bandera, por los individuos acogidos al Capítulo XVII del Reglamento de Reclutamiento, así como todos aquellos, que, por diferentes causas no lo hubiesen verificado.

Servicio de la plaza para hoy:

Parada: Regimiento de Infantería número 39 y Grupo de Ingenieros número 2. Guardia Aduana: Grupo de Ingenieros número 2.

Jefe de Día: Comandante de Artillería don Manuel Quintero.

Imaginería: Señor Coronel de Infantería don Antonio Perales.

Visita Hospital. 1.º Capitán de Ingenieros.

Vigilancia: Un oficial por cada cuerpo

Corrigendos

En el vapor correo han llegado hoy dos corrigendos militares custodiados por una pareja de la guardia civil.

Han ingresado en la Penitenciaría de la Mola.

Fiesta en Fornells

Hoy empieza la fiesta mayor en el ribereño pueblo de Fornells, al que todos los años afluye gran concurrencia de forasteros.

Es de esperar que mañana día festivo acudirá allí mucha gente.

Nota comercial

Exportación.—El vapor correo se llevó anoche para Palma, diez toneladas de carga varia, entre ella 191 cajas con queso, 6 con ferreteria, 52 bultos con alpargatas con planta de goma, 7 fardos egidos algodón, 24 paquetes con calzado, 86 canastos con fruta fresca y envases vacíos.

Chalet « Villa Margarita » en venta

Linda casita de recreo muy habitable en todas las estaciones, con cercado, ardimos, flores, árboles etc. Situación excelente próxima a la ciudad, en la calle La Unión (cami d'en Guixó) a 40 metros de la carretera Mahón-San Luis. Buenas condiciones de venta. Informes en esta imprenta.

TEATRO PRINCIPAL

EL LOCAL MAS FRESCO DE MAHON

SABADO 27 JULIO DE 1935. Noche a las 9'45

DOMINGO: sesiones a las 4, 6'45 y 9'45

OTRO GRANDIOSO EXITO PARA ESTE LOCAL

Programa doble que batirá el record de los programas de verano, dos películas dos La divertida comedia musical

365 NOCHES EN HOLLYWOOD

por JAMES DUNN y ALICE FAYE

El interesantísimo asunto del Oeste DIALOGADO EN ESPAÑOL

LA ULTIMA SENDA

por el gran caballista GEORGE O'BRIEN y CLAIRE TREVOR.

A fin de evitar aglomeraciones los sábados y domingos noche, se ruega a los señores concurrentes que recojan con anticipación sus localidades.

CASINO DEL CONSEY

SABADO a las 9'45. DOMINGO a las 3'30, 6'45 y 9'45. LUNES a las 9'45

El mejor programa de la semana. Dos películas de éxito insuperable

Tarzan y el potro salvaje

El éxito más entusiasta de las películas de COW BOYS. NADA DE COMEDIAS.

Nobleza de corazón

Grandioso drama de CARRERAS DE CABALLOS. Triunfo completo de la técnica americana. La película que apasiona a los hombres por sus luchas emocionantes y subyuga a las mujeres por su argumento humano y conmovedor.

NO OLVIDE: Los Miserables de VICTOR HUGO

Subdelegación Marítima de Mahón

D. FEDERICO GARAYBARASATEGUI Subinspector de Segunda del Cuerpo General de Servicios Marítimos, Subdelegado Marítimo de Mahón.

Hago saber: Que en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 43 del Reglamento de la vigente Ley de Puertos, se abre una información pública por período de quince días para que las personas naturales o jurídicas interesadas puedan acudir a la misma, referente al proyecto de nuevo muelle para atraque situado entre el huerto de Codina y Punta d'esRelloge, cuyo anteproyecto firmado por el Ingeniero Director del Puerto de Mahón se halla a disposición del público en esta Subdelegación Marítima.

Mahón 26 de Julio de 1935.—Federico Garay.

Ayuntamiento de San Luis

Se anuncia la subasta de los bailes públicos que han de tener lugar en la Plaza de la República del Pueblo de San Luis los días 24, 25 y 26 del próximo mes de Agosto, con motivo de celebrar las fiestas del Santo Titular, sirviendo de tipo para la subasta la cantidad de setenta y cinco pesetas, y para tener derecho para tomar parte en ella se ha de constituir un depósito de veinte y cinco pesetas, cuya subasta tendrá lugar en estas Casas Consistoriales el día cuatro del próximo mes indicado y a la hora de las diez a once de su mañana. Las demás condiciones obran en Secretaría.

San Luis 26 de Julio 1935.—El Alcalde, Francisco Cardona.

YOGHOURT

Se prepara diariamente en FARMACIA MIR Prieto y Caules 13.

Noticias marítimas

Buques correos

Anoche salió para Palma el vapor «Delfín» con el pasaje, valija y carga. —Esta mañana a las siete ha llegado la moto nave «Ciudad de Ibiza» procedente de Ibiza y Barcelona con el pasaje, valija y carga.

Capitán don Ricardo Samaranch. Saldrá mañana a las nueve para Alcudia y Barcelona.

El buque «A-2»

Procedente de Palma ha llegado esta mañana el buque algibe «número 2» que atracó al muelle de la Base Naval para llenar los tanques.

Estancia del acorazado «Jaime I»

Ayer visitaron el buque las autoridades de marina y militar y se les tributaron los honores correspondientes. Anoche se dió permiso a la tripulación franca de servicio, la que animó estas calles.

Esta tarde a las seis zarpará el buque de guerra para Barcelona

Marcha a su bordo el Vice-Almirante Jefe de Estado Mayor Excmo. Señor don Javier de Salas.

Ayer S. E. acompañado del Contralmirante Jefe de la Base Naval recorrió todas las dependencias y pasó revista a las fuerzas de marinería.

Deseamos llevar feliz viaje S. E. y todo el personal de a bordo y que les haya sido grata su corta estancia en esta.

Liga Marítima

Mañana por la tarde habrá regatas de embarcaciones a la vela y a remo.

Terminadas las regatas, de seis a nueve habrá reunión y baile.

Veleros

Esta mañana saldrá para Barcelona el moto velero «Pons Martí».

—Se espera llegará un velero con abonos procedentes de Barcelona.

Artículos de Aluminio

a 0'95

Ollas, cacerolas, potes, lecheras, azucareras, etc

La Casa de las Medias

Concierto público

Programa que ha de ejecutar mañana, día 28, de 9-30 a 11 30 de la noche en el paseo de la Libertad la banda «Bartolomé Mir»:

- 1.º «Por la puerta grande», paso-doble. L. y Oropesa.
- 2.º «Amanecer granadino», baile andaluz. Arquelladas.
- 3.º «Fló d'en metlle», sonedeta. B. Mir Pons.
- 4.º Selección del primer acto de la ópera «Don Gil de Alcalá». M. Penella.
- 5.º «A orillas del Danubio Azul», vals. J. Strauss.
- 6.º «El Gallo ha vuelto», paso-doble. R. Boronat.

Comprando un aparato de radio

Telefunken • Körting

es adquirir una verdadera joya, son inigualables.

La casa

Manolo Cardona

los vende al contado y a plazos.

Buen calamar

En «El Felanigense» hemos leído que en el interior de aquel puerto ha sido pescado un calamar tan gigantesco que difícilmente se tendrá memoria de otro ejemplar que pueda compararsele.

El fenomenal moloso pesó 12 kilogramos y sus carnes alcanzaban el grueso de unos ocho centímetros.

Fué cogido con una de las artes llamas madas ellensas.

¡Vaya un calamar!

Niños: Compad MICKEY

CAMPO DE LA UNION DOMINGO DIA 28

A las 5 de la tarde

Gran partido de futbol a beneficio de la suscripción abierta para sufragar los gastos de curación del jugador Sebastián Morro, hospitalizado en Barcelona

C. D. Ciutadella contra Unión Sportiva

Campeón de Menorca

El C. D. Ciutadella se presentará completo, teniendo de medio centro a Eduardo Pons (Rill)
 PRECIOS: Entrada general 1'00. Socios, cabos y soldados 0'60. Señoras y niños 0'25

SERVICIO TELEGRAFICO DE LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 26 a las 16-45.

Crónica general

De la presidencia

La ley de restricciones

Un asunto de La Transmediterránea
 El Jilifa irá a Málaga

Se ha reunido esta mañana el consejo de Ministros en el despacho oficial y bajo la presidencia del jefe del gobierno señor Lerrooux.

Según la información verbal facilitada como de costumbre a la prensa por el Ministro de Comunicaciones tratóse en el consejo de los proyectos del Ministro de Hacienda señor Chapaprieta relacionados con la ley de restricciones.

Al hablar el señor Lerrooux con los informadores de la prensa les manifestó que creía que hasta mañana no se cerrará el parlamento.

El Ministro de Comunicaciones manifestó a los señores de la prensa que después del informe del señor Chapaprieta sobre la aplicación de la ley de restricciones se comenzará con una amplia reorganización de los ministerios que producirá las consiguientes economías.

El señor Lerrooux informó al gobierno sobre una visita que le hizo una comisión de capitanes de la marina civil para hablarle de sus relaciones, (las de los visitantes) con la compañía naviera Transmediterránea.

También habló el jefe del gobierno

del próximo viaje a España del Jilifa de la zona de Marruecos asignada al protectorado de España. El Jilifa quiere asistir a las fiestas de Málaga. En representación del gobierno irá el Ministro de Marina señor Rojo Villanova.

Notariado y negociaciones con Inglaterra

El momento gubernamental y parlamentario

La cuestión agraria

En el consejo de ministros el de Estado señor Rocha informó al gobierno sobre las negociaciones con Inglaterra.

Fué aprobado el reglamento del notariado.

Finalmente el gobierno estudió el momento político y parlamentario y los puntos de discrepancia en la modificación de la Reforma Agraria surgidos ayer a última hora entre las fuerzas gubernamentales. Se propuso una fórmula que se cree será aceptada por todos.

Madrid 26 a las 23-30

Empieza la sesión del Congreso

Andanzas del agitador Albiñana

Un incidente sobre las minas de Almadén

Un expediente que da juego

Desanimada la cámara y ocupado el banco del gobierno por los ministros de

Marina, del Trabajo y de Agricultura el Presidente del Congreso señor Alba declara abierta la sesión a las 4 30 de la tarde. Se lee y es aprobada el acta anterior.

Con jactanciosa arrogancia el señor Albiñana pretende defender una proposición que no llena los requisitos reglamentarios porque faltan firmas. Con tal motivo se suscita un incidente provocado por aquel turbulento agitador.

Se resuelve otro incidente entre los señores Pérez Madrigal y Calvo Sotelo sobre las minas de Almadén.

El señor Cano Flores se resiste a defender una proposición sobre la destitución de dos funcionarios de la Dirección de Colonias. El asunto lo cree relacionado con un expediente de reclamación de la compañía representada por el naviero señor Taya, expediente que ha pasado por diversas fases que el orador detalla.

Aun cuando el jefe del gobierno señor Lerrooux se ha retirado por encontrarse indispuerto, el orador defiende la proposición.

El Ministro de Estado señor Rocha le contesta porque está enterado del asunto.

Interviene repetidamente el señor Cano Flores y el señor Gil Robles, éste último como miembro de la ponencia ministerial que ha intervenido en el expediente que se debate.

Como Gil Robles no ha apostado bastantes datos quedan algunos extremos sin aclarar. El principal argumento de Cano Flores estriba en afirmar que esos funcionarios nombrados por decreto fueron dejados cesantes por una sencilla orden ministerial.

Dice el señor Gil Robles que la cesantía obedece a otras causas no relacionadas con el expediente. La indemnización de la Compañía Colonial asciende a tres millones.

Es reñida la proposición que ha originado este debate.

La modificación de la Reforma Agraria
 Las izquierdas se retiran

Es aprobada la ley y cierra el Congreso

Continúa la discusión del proyecto de ley que modifica la Reforma Agraria.

Apenas se anuncia este debate las minorías tituladas de izquierda se retiran del salón de sesiones.

Después de una ligera discusión se aprueba rápidamente la ley que antes ha sido declarada de urgencia.

Se procede luego a la aprobación definitiva y se da por terminada esta etapa parlamentaria con la fórmula de que para la próxima sesión se avisará a domicilio.

Y se levanta la sesión a las 9 45 de la noche.

Política y economía

Notas parlamentarias

Del mundo oficial

Se ha acordado el pase a la reserva del vice-almirante don Luis Rebolledo y el ascenso a dicha jerarquía de don José María Gamez.

El Presidente de la República concedió audiencia a los señores Martínez Velasco, Samper, Cirilo del Río y varios diputados.

El Presidente del Congreso señor Alba anuncia que el lunes se reunirá la Diputación Permanente del Congreso según ordena el reglamento.

Para constituir la hubiera deseado don Santiago aprobar antes algunos proyectos, entre ellos el de repoblación fores-



VINCITOR, S. A.

Asistencia de cirugía y especialidades
 Clínica de primer orden

La más antigua en esta modalidad de seguro

CIFUENTES, 61.—MAHON

Balmes 62, pral., 1.^a-Teléf. 21303.-Barcelona

También informarán:

EN CIUDADELA:
 GUILLERMO TORRES
 Asalto, 22

EN ALAYOR:
 MELCHOR GORNES
 Alcalá Zamora, 19

tal, pero como se habían presentado bastantes enmiendas se tuvo que desistir.

Contento y satisfecho se muestra el Ministro de Agricultura señor Velayos por haber sido aprobada la ley de modificación de la Reforma Agraria a pesar de la actitud de las izquierdas y también Gil Robles anda alborazado por el mismo motivo.

La semana próxima y al brindar en un banquete pronunciará un discurso el jefe del partido republicano nacional señor Sánchez Román. Sus amigos políticos codceden anticipada importancia política a tal discurso.

En breve se celebrará un consejo de ministros dedicado a estudiar a fondo la aplicación de la ley de restricciones.

Esta aplicación se hará de arriba abajo para dar ejemplo de austeridad desde los altos puestos.

Se ha acordado establecer con carácter obligatorio la carta del trabajo para los obreros extranjeros empleados en España.

Noticiario nacional y extranjero
 Sucesos y menudencias

Ha fallecido doña Dolores Tros, madre del malogrado aviador Barberán. Al morir ignoraba todavía el fallecimiento de su hijo porque como padecía amnesia se le pudo ocultar la fatal noticia.

Barcelona.—Se ha jugado en consejo de guerra a los italianos Víctor Moroni y Guido Dalfóaz, acusados de espionaje en Baleares. Moroni perteneció a los servicios de espionaje de Francia. Se le condenó en rebeldía a once años de prisión y hoy se le condena a tres y a Dalfóaz a dos como cómplice.

Burgos.—Esta mañana ha ingresado en el penal el señor González Peña procedente del de Chinchilla.

Bilbao.—Por discrepancias con los radicales se han retirado del Ayuntamiento los concejales cedistas.

La Coruña.—En la carretera de Fontán volcó un autobús, una mujer murió, 26 pasajeros quedaron heridos graves.

Ciudad Rodrigo.—El cabrero Miguel Martínez apaleó a su esposa y la encerró en una choza a la que prendió fuego. La salvó un hijo. El cabrero huyó por el monte.

Fuengirola.—El mar ha arrojado a la playa el cadáver de una mujer. Al parecer extranjera. Se cree se trata de un suicidio.

Nantes.—Media etapa de la vuelta ciclista a Francia la ganó el francés Lagrave. La segunda parte hasta Nantes la ganó el belga Aerts.

La Haya.—Se ha encargado de formar el gobierno de Holanda al jefe del partido católico.

Barranquilla.—Invitado por el gobierno de Colombia el aviador Pombo irá mañana a Bogotá, capital, de dicha República.

Maracay.—Se halla enfermo de gravedad el general Gómez, el dictador de Venezuela.

Unión Comercial e Industrial de Menorca

Asociación Profesional Patronal

De acuerdo con nuestro Reglamento se convoca junta general ordinaria de señores socios para el domingo día 28 del actual a las 11 horaz para aprobación de cuentas y movimiento de socios, pudiéndose tratar y resolver los demás asuntos que se presenten.

Caso de no asistir número suficiente de señores socios se aplazará la convocatoria en treinta minutos y se considerará entonces de segunda convocatoria.

Mahón 18 de julio de 1935.—P. A. de la Junta Directiva.—El Vice-Presidente, Bernardo Pax.—El Secretario, Francisco Sintés.

Ya no hay distancias

Palma, 25. — En el hidro de la LAPE, llegó ayer tarde, a las cuatro a esta capital, el señor Conde de Villa Pineda.

Dicho viajero había salido a la 7 de la mañana de Sevilla llegando a las 9 h. 20 m. a Madrid. De la capital de la República salió a las 10 y a las 13 aterrizó felizmente en Barcelona.

En hidro y de la capital catalana salió a las 2 h. 30 m. de la tarde, llegando a nuestro puerto a las cuatro en punto.

¡Siete horas de vuelo para recorrer tan tos kilómetros...!

Arquitectos, aparejadores y contratistas

En «La Gaceta de Madrid» del día 18 del mes en curso apareció un decreto que dice:

«A los arquitectos corresponde el proyecto y dirección de las obras de arquitectura, al aparejador, como ayudante técnico, la inmediata inspección y ordenación de la obra y al contratista y constructor práctico de obras la ejecución material, así como la aportación de los elementos de trabajo y medios auxiliares, a más de la organización, distribución y vigilancia del personal, en las obras que se efectúan por administración y el suministro de materiales y la organización administrativa en las que se lleven a cabo por contrata.»

L. Pons Marqués

MEDICO OCULISTA
 DOCTOR LLANSO, 34.

Frio por calor

Una revolución en la industria del frio. Producción automática de FRIO median te una pequeña cantidad de CALOR.

Exposición y venta de aparatos en las Oficinas de la Sociedad General de Alumbrado

PLAZA DE PABLO IGLESIAS, 19.

Casino del Consey

Según previene el artículo 35 del Reglamento se convoca a Junta General ordinaria para el día 28 del actual y a las doce de la mañana para la renovación de los cargos de Presidente, Vice Secretario, Vice Tesorero y Archivero.

También se elegirá el cargo de Secretario por dimisión del que lo ejercía.

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE CUO AL PRECIO

DE 1'00

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA NACIONAL

"La llave del mundo"

NUEVO RECEPTOR 335A

La más sensacional creación de

PHILIPS

Las emisoras de todo el mundo, escuchadas con una pureza desconocida hasta hoy. El receptor "LA LLAVE DEL MUNDO" significa: toda la radio, a todas las horas, en todas las ondas.

Solicite informes al Representante Oficial de Philips-Radio

Representante oficial:
Domingo Estrada
 Rampa Abundancia, 69

LIBROS

EL DIABOLICO DOCTOR

Cada capítulo de esta obra es un episodio dramático e interesante que podría leerse aislado, pero que, encadenado a los que le siguen, forma una de las más intensas e intrigantes novelas de aventuras detectivescas que ha escrito Sax Rohmer, el autor de la imaginación poderosa.

Forma parte esta obra de la serie de aventuras del doctor Fu Manchú, el Demonio amarillo que lucha desesperadamente por alcanzar la supremacía de su raza sobre la raza blanca, tan odiada, y no dudamos de que ha de ser leída con tanto agrado como las obras anteriores. En ella se explica la actitud extraña de Karamannéh, la bella esclava de Fu Manchú y prometida del doctor Petrie, y se advina la próxima boda de éste, que se celebrará en el Cairo, tras de un sin fin de peripecias emocionantes en que la esclava representa un importante papel.

Biblioteca Oro 90 céntimos Editorial Molina, Urgel, 245, Barcelona.

Estados Unidos, han sido destruidas por el incendio que provocó una explosión de alcohol.

El fuego se propagó a las existencias alcohólicas de la fábrica y adquirió proporciones gigantescas, propagándose a otros inmuebles y fábricas contiguas.

Los daños materiales se elevan a unos dos millones y medio de dólares.

DOS CAMPEÑAS SE SUICIDAN, AHORCÁNDOSE, UNA EN VALDO VINO Y OTRA EN SAN SATURNINO

El Ferrol, 23.—Por noticias recibidas en este Juzgado se sabe que se ha suicidado en Valdovines, ahorcándose, una agraciada campesina. llamada Esperanza Coba Pérez, de veintidós años, por contrariedades amorosas.

También de San Saturnino comunican que por igual procedimiento que la anterior se suicidó una labradora, Evangelina Novo Bouza, de veinticinco años, casada y con tres hijos. Parece que tenía perturbadas sus facultades mentales.

TRES ASOCIACIONES DISUELTAS EN BERLIN

Berlín, 20.—La Policía secreta del Estado, actuando de acuerdo con la Cámara de cultura del Reich y con el comisario de Estado señor Mikkel, ha disuelto, a causa de los elementos hostiles al Estado que figuraban en ella, a las tres asociaciones siguientes: Logia Internacional de Artistas, de Berlín; Asociación Internacional de directores de circos, de Berlín, y Asociación profesional de Artistas Alemanes, de Berlín.

El órgano de las tres Asociaciones, «Das Programm», ha sido suspendido.

EN UNA CARRETERA DE MOGADOR. A CONSECUENCIA DE UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL, PERE DE UN INDUSTRIAL DE CASABLANCA

Casablanca, 20.—Comunican de Mogador que en la carretera de Safi se ha producido un accidente que ha costado la vida al industrial casablancés Pablo Roucoules. Este se dirigía a Safi conduciendo una camioneta de su propiedad, cuando al llegar al kilómetro 42 chocó violentamente con un coche particular que estaba parado al borde del camino. El conductor de la camioneta quedó muerto en el acto, y el ayudante recibió diversas heridas de consideración. No han podido ser determinados aún los motivos del accidente.

En la misma carretera, el capitán de coartío regimiento extranjero P. Clement que se dirigía a Casablanca en su coche particular, atropelló a un indigena que quiso atravesar la carretera delante del auto y lo mató.

EN EL CANAL DE BRISTOL CAE UN AVION SOBRE UN BANCO DE ARENA Y PERECEN SUS CUATRO OCUPANTES

Londres, 23.—Un avión perteneciente a los servicios de la aviación civil, que volaba sobre la costa escocesa tripulado por un oficial y un soldado ha caído en

La Voz de Menorca

Redacción y Administración: Fermin Galan, 21

Este diario admite toda clase de anuncios, remitidos, intercalados, etc., etc.



Para encargos: FERMIN GALAN, 21

Si dichos anuncios se han de publicar periódicamente se hacen descuentos sobre los precios de tarifa

Noticias de todas partes

EN LA ISLA DE NEBARE SE AHOGAN NUEVE INDIGENAS QUE IBAN EN UN BARCO DE PESCA QUE ZOZOBRO

Isla de Nebare, 23.—Nueve indigenas, incluyendo tres mujeres y tres niños, se han ahogado en el mar, al hundirse el barco de pesca donde se encontraban, a consecuencia de una tempestad.

LOS AUTORES DE UN ROBO SON CONDENADOS A UN TOTAL DE CIENTO TREINTA Y CINCO AÑOS DE PRESIDIO

Boston, 23.—Cinco hombres, autores del robo de 129 000 dólares de un camión correo, fueron condenados el lunes por el juez federal Hugh D. McLellan, a un total de ciento treinta y cinco años de presidio.

EN CUBA SE TEME QUE DE UN MOMENTO A OTRO SE PROCLAME UNA DICTADURA MILITAR

La Habana, 23.—La situación política se ha agravado, y el propio Batista ha comprobado que los partidos revolucionarios, cada vez más fuertes, van dominando paulatinamente.

Según rumores no confirmados, está a punto de proclamarse la dictadura militar, si bien Batista parece contrario a imponerla.

EN PEORIA (ILLINOIS), UNA FABRICA DE WISKY HA SIDO DESTRUIDA POR UN INCENDIO

Nueva York, 23.—Comunican de Peoria (Illinois) que en las instalaciones de la fábrica de whisky, uno de las empresas de esta clase más importantes de los

un banco de arena en el canal de Bristol entre el País de Gales y Cornuzilles. Los dos tripulantes del aparato quedaron muertos en el acto, así como los dos pasajeros.

Varios pescadores que presenciaron el accidente acudieron en auxilio de los aviadores, logrando tras largos esfuerzos, extraer los cadáveres de todos ellos.

LOS TRABAJOS PARA EXTRAER EL CASCO DEL «LUSITANIA»

Londres, 20.—Según el «Daily Telegraph», el vapor «Ophir» busca en la actualidad el casco del trasatlántico «Lusitania», hundido durante la guerra mundial por un submarino alemán.

Hasta ahora, los trabajos del «Ophir» no han tenido ningún éxito. Este fracaso obedece a que, como los cálculos de los peritos británicos sobre el lugar en que fue hundido el navío al ser torpedeado, difieren mucho entre sí y las buscas han de realizarse en una amplia zona comprendida entre dos puntos distantes respectivamente nueve y quince millas marinas de «Old Head» cerca de Kinsale (Irlanda).

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO

DE 190

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

¿DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS MODERNAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 25 de julio de 1935

Francos cheque	48'30
Libras id.	36'30
Dollars id.	7'33
Liras id.	59'20
Interior serie A	78'50
Id. id. B	78'25
Exterior serie A	97'50
Amort. 5 p. 100 serie A 1927 libre	100'20
Id id B id id	100'20
Id id A 1928	99'25
Id id B id	99'25
Id id A 1931 (1920)	99'00
Id id B id	99'00
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 p. 100	000'00
Cédulas Crédito Local 5 p. 100 Interprovincial	98'25
Cédulas Crédito Local 6 p. 100 Interprovincial	102'00
Obligaciones F. C. Norte 3 p. 100 Prioridad	58'50

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencidos a julio de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 25 de julio de 1935

Amortizable 5 p. 100 A 1920	99'00
» B 1920	59'00
Interior 4 p. 100 A	78'55
» B	78'55
Amortizable 5 p. 100 A 1917	99'00
» B 1917	99'00
» A 1927 libre	000'00
» B 1927 libre	000'00
Exterior 4 p. 100 A	97'50
» B	97'50
Obligaciones Norte Prioridad	58'50
Alicantes 3 p. 100 1ª hipoteca	52'25
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	94'00
Id. id. id. 5 p. 100	101'00
Id. id. id. 6 p. 100	112'50
Francos cheque París	0'00 a 48'35
Liras » Roma	00'00 a 59'40
Dollars » New York	00'00 a 7'32
Libras » Londres	00'00 a 36'30
Reichmarks Berlín	0'00 a 2'965

MONEDAS DE ORO

Alfonsinos	249'50
Onzas y sus fracciones	249'50
Isabelinas	250'50

Niños: Comprad MICKEY

CASAS RECOMENDADAS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

LA MAXIMA PERFECCION EN RADIO

Castilla Super 45

Todas las ondas Se oye el mundo entero

Instrumento musical de alta calidad

7 VALVULAS PESETAS 950

VEALO Y OIGALO

11 Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

TINTORERIA

CARMELO CARRERAS

AVADOS Y PLANCHADOS EN SECO

EN LA CALLE DE HANNOVER, 26.

MAHON

La mejor hoja de afeitar

IBERIA

Es la que se impone a todas Fabricación española

TIP MAHONESA

FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES



o es una marca ma

es garantía de calidad

HIJOS DE J. SINTES